

ALLEGATO

RISULTATI DELLE VOTAZIONI

Significato delle abbreviazioni e dei simboli utilizzati	
+	approvato
-	respinto
↓	decaduto
R	ritirato
AN (... , ... , ...)	votazione per appello nominale (favorevoli, contrari, astenuti)
VE (... , ... , ...)	votazione elettronica (favorevoli, contrari, astenuti)
vs	votazioni per parti separate
vd	votazione distinta
em	emendamento
EC	emendamento di compromesso
PC	parte corrispondente
S	emendamento di soppressione
=	emendamenti identici
§	paragrafo
art	articolo
cons	considerando
PR	proposta di risoluzione
PRC	proposta di risoluzione comune
SEC	votazione a scrutinio segreto

1. Eliminazione del commercio illegale dei prodotti derivati dal tabacco: protocollo alla convenzione quadro dell'OMS ***

Raccomandazione: Adam Szejnfeld (A8-0154/2016)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
votazione: approvazione	AN	+	608, 11, 14

2. Prescrizioni tecniche uniformi applicabili ai veicoli a motore: accordo UNECE ***

Raccomandazione: Bernd Lange (A8-0185/2016)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
votazione: approvazione	AN	+	589, 46, 11

3. Accordo commerciale tra l'Unione europea e la Colombia e il Perù (adesione della Croazia) ***

Raccomandazione: Santiago Fisas Ayxelà (A8-0155/2016)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
votazione: approvazione	AN	+	557, 17, 79

4. Cooperazione rafforzata in materia di regimi patrimoniali delle coppie internazionali ***

Raccomandazione: Jean-Marie Cavada (A8-0192/2016)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
---------	----------	-----------	------------------------------------

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
votazione: approvazione	AN	+	550, 68, 36

5. Eliminazione del commercio illegale dei prodotti derivati dal tabacco: protocollo alla convenzione quadro dell'OMS (cooperazione giudiziaria in materia penale) ***

Raccomandazione: Martina Anderson (A8-0198/2016)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
votazione: approvazione	AN	+	598, 25, 35

6. Mercati degli strumenti finanziari *I**

Relazione: Markus Ferber (A8-0126/2016)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
insieme del testo - blocco n. 2	2	commissione		+	
blocco n. 1	1	commissione		↓	
votazione: proposta della Commissione				+	
votazione: risoluzione legislativa			AN	+	502, 158, 6

7. Mercati degli strumenti finanziari, abusi di mercato e regolamento titoli *I**

Relazione: Markus Ferber (A8-0125/2016)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
---------	--------	--------	----------	-----------	------------------------------------

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
insieme del testo - blocco n. 2	2	commissione		+	
blocco n. 1	1	commissione		↓	
votazione: proposta della Commissione				+	
votazione: risoluzione legislativa			AN	+	504, 157, 9

8. Nomina di un membro della Corte dei conti - Rimantas Šadžius

Relazione: Bart Staes (A8-0183/2016) (Votazione a scrutinio segreto (articolo 182, paragrafo 1, del regolamento))

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
votazione: nomina di Rimantas Šadžius		+	498, 120, 53

9. Relazione 2015 sulla coerenza delle politiche per lo sviluppo

Relazione: Cristian Dan Preda (A8-0165/2016)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 10	1	relatore		+	
§ 11	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	+	349, 309, 9
§ 15	§	testo originale	vd	+	
§ 18	§	testo originale	vs		
			1	+	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
			2	+	
§ 21	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
§ 24	§	testo originale	vd/VE	+	369, 290, 8
§ 27	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 30	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 33	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	-	289, 372, 9
§ 40	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 41	§	testo originale	vd	+	
§ 42	§	testo originale	vd	+	
cons E	§	testo originale	vd/VE	+	367, 305, 2
cons F	§	testo originale	vd/VE	+	357, 308, 8
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	523, 79, 72

Richieste di votazione distinta

PPE: § 24, considerando E, F

ECR: §§ 15, 24, 27, 41, 42

Richieste di votazione per parti separate

PPE:

§ 27

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini "e chiede alla Commissione di estendere i quadri vincolanti per contemplare altri settori"

seconda parte: tali termini

§ 33

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini "ad adoperarsi per l'istituzione di un nuovo organismo intergovernativo sotto l'egida delle Nazioni Unite sulla cooperazione internazionale in materia fiscale e a mettere a disposizione le risorse necessarie affinché tale organismo possa operare efficacemente"

seconda parte: tali termini

ECR:

§ 11

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini "invita i governi degli Stati membri a inserire la CPS in un atto giuridicamente vincolante e a definire un piano d'azione per la coerenza delle politiche per lo sviluppo sostenibile (CPSS) al fine di renderla operativa;"

seconda parte: tali termini

§ 18

prima parte: "sottolinea la necessità che l'UE investa più risorse su analisi della CPS basate su dati certi;"

seconda parte: "invita la Commissione a individuare senza indugio le incoerenze e ad elaborare un'analisi dei relativi costi nonché a sviluppare adeguati meccanismi di monitoraggio e di controllo dell'avanzamento in materia di CPS; invita inoltre la Commissione a includere nella sua analisi proposte su come evitare e affrontare le incoerenze tra le varie politiche; sottolinea inoltre l'esigenza di migliorare i riferimenti alla CPS nei documenti di programmazione;"

§ 21

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini " sottolinea che l'UE ha bisogno di una maggiore armonizzazione delle politiche migratorie e di asilo, sia all'interno dell'Unione stessa che con i suoi partner internazionali;" "sottolinea l'importanza di sviluppare un'unica politica comune di asilo e di immigrazione;" e " ricorda che le donne e le ragazze che sono rifugiate o migranti sono particolarmente vulnerabili alla violenza e allo sfruttamento sessuali e che nelle politiche dell'UE in materia di migrazione occorre integrare una prospettiva di genere;"

seconda parte: "sottolinea che l'UE ha bisogno di una maggiore armonizzazione delle politiche migratorie e di asilo, sia all'interno dell'Unione stessa che con i suoi partner internazionali;"

terza parte: "sottolinea l'importanza di sviluppare un'unica politica comune di asilo e di immigrazione;"

quarta parte: "ricorda che le donne e le ragazze che sono rifugiate o migranti sono particolarmente vulnerabili alla violenza e allo sfruttamento sessuali e che nelle politiche dell'UE in materia di migrazione occorre integrare una prospettiva di genere;"

§ 40

- prima parte:* "chiede un'azione da parte dell'UE, degli Stati membri e di tutti i partner internazionali nell'attuazione del recente accordo sul clima, COP21/Parigi; sottolinea che l'UE e gli altri paesi sviluppati devono continuare a sostenere l'azione sul clima per ridurre le emissioni e costruire la resilienza agli impatti dei cambiamenti climatici nei paesi in via di sviluppo, in particolare nei paesi meno sviluppati (PMS); ricorda l'importanza fondamentale dell'offerta di un adeguato finanziamento per il clima in questo contesto; sostiene, a tale riguardo, il processo di transizione energetica dell'UE e il passaggio alle energie rinnovabili; evidenzia che l'incapacità di limitare il riscaldamento globale ben al di sotto dei 2°C potrebbe compromettere i vantaggi in termini di sviluppo;"
- seconda parte:* "invita l'UE ad assumere un ruolo proattivo nell'affrontare la sfida climatica globale attraverso la definizione di priorità strategiche a tutti i livelli e in tutti i settori, nonché a elaborare e attuare nuovi e vincolanti obiettivi in materia di clima, efficienza energetica ed energie rinnovabili, in linea con l'accordo di Parigi;"

PPE, ECR:

§ 30

- prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini "l'imposta sulle transazioni finanziarie" e "la tassa sul carbonio, il prelievo sui biglietti aerei, le rendite derivate da risorse naturali ecc.,"
- seconda parte:* "l'imposta sulle transazioni finanziarie"
- terza parte:* "la tassa sul carbonio, il prelievo sui biglietti aerei, le rendite derivate da risorse naturali ecc.,"

10. Nuova alleanza per la sicurezza alimentare e la nutrizione

Relazione: Maria Heubuch (A8-0169/2016)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 2	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	419, 254, 1
			2	+	
§ 3	§	testo originale	vd	+	
§ 15, trattino 2	§	testo originale	vd	+	
§ 18	§	testo originale	vd	+	
§ 22	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 25	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	418, 250, 3
			2	+	
§ 28	§	testo originale	vd	+	
§ 34, trattino 1	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 34, trattino 2	§	testo originale	AN	+	601, 55, 14
§ 34, trattino 6	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 36	§	testo originale	vd	+	
§ 59	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	+	357, 296, 20
§ 66	§	testo originale	vd	+	
§ 72	§	testo originale	vd/VE	+	399, 222, 42
§ 85	§	testo originale	vd	+	
§ 88	§	testo originale	vd	+	
visto 26	§	testo originale	vd	+	
visto 37	§	testo originale	vd	+	
cons C	§	testo originale	vd/VE	+	416, 242, 10
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	577, 24, 69

Richieste di votazione per appello nominale

ECR: §§ 2 (prima parte), 25 (prima parte), 34 (trattino 2)

Richieste di votazione distinta

ECR: §§ 28, 72, 85, cons C

PPE: visti 26, 37, §§ 3, 15 (trattino 2), 18, 36, 66, 72, 85, 88

Richieste di votazione per parti separate

ECR:

§ 2

prima parte: "osserva che le politiche in materia di investimenti agricoli si concentrano principalmente sulle acquisizioni di terreni su vasta scala e su un'agricoltura orientata alle esportazioni, che di solito è scollegata dalle economie locali; constata che lo sviluppo dell'irrigazione estensiva nelle aree geografiche di investimento oggetto della Nuova alleanza per la sicurezza alimentare e la nutrizione può ridurre la disponibilità di acqua per altri utilizzatori, come piccoli agricoltori o allevatori; sottolinea che, in tali circostanze, la capacità dei grandi PPP di contribuire a ridurre la povertà e a garantire la sicurezza alimentare deve essere valutata in modo critico e migliorata;"

seconda parte: "sottolinea che le politiche in materia di investimenti agricoli dovrebbero essere legate allo sviluppo dell'economia locale, compresi i piccoli proprietari terrieri e le imprese agricole a conduzione familiare, e sostenerlo; rammenta che le linee guida della FAO sulla proprietà fondiaria raccomandano di garantire l'accesso alla terra in modo tale da consentire alle famiglie di produrre cibo per il proprio consumo privato e aumentare il proprio reddito; sottolinea la necessità che gli investimenti fondiari su vasta scala in Africa siano basati su tali linee guida, garantendo alle comunità locali e ai piccoli proprietari terrieri l'accesso alla terra, promuovendo gli investimenti a favore delle PMI locali e facendo sì che i PPP contribuiscano alla sicurezza alimentare e alla riduzione della povertà e delle disuguaglianze;"

§ 25

prima parte: "osserva che le imprese multinazionali che operano nell'ambito della Nuova alleanza per la sicurezza alimentare e la nutrizione favoriscono l'agricoltura a contratto su vasta scala, il che determina un rischio di emarginazione per i piccoli produttori;"

seconda parte: "invita i dieci paesi africani che partecipano alla Nuova alleanza per la sicurezza alimentare e la nutrizione a garantire che l'agricoltura a contratto rechi vantaggi sia agli acquirenti sia ai fornitori locali; ritiene pertanto fondamentale rafforzare, ad esempio, le organizzazioni degli agricoltori, in modo da migliorare la loro posizione negoziale;"

PPE:

§ 22

prima parte: "chiede la pubblicazione integrale di tutte le lettere di intenti nell'ambito dei quadri di cooperazione per paese;"

seconda parte: "sottolinea la necessità di solidi quadri istituzionali e giuridici per garantire l'equa ripartizione dei rischi e dei benefici; sottolinea che la partecipazione attiva della società civile all'interno della Nuova alleanza per la sicurezza alimentare e la nutrizione è fondamentale per rafforzare la trasparenza e garantire il raggiungimento dei suoi obiettivi; rammenta la necessità di incoraggiare il dialogo e la consultazione con tutti i gruppi della società civile;"

§ 34, trattino 1

prima parte: "a garantire modalità di partecipazione e d'integrazione che attribuiscono la priorità ai diritti, alle necessità e agli interessi dei portatori legittimi di diritti alla terra, in particolar modo i piccoli proprietari e le piccole aziende agricole familiari; ad assicurare, in particolare, che si disponga del libero, previo e informato consenso"

seconda parte: "di tutte le comunità che vivono su terreni oggetto di un trasferimento di proprietà e/o di controllo,"

§ 34, trattino 6

prima parte: "a garantire il rispetto del principio del libero, previo e informato consenso"

seconda parte: "per tutte le comunità colpite dall'accaparramento di terreni e ad assicurare lo svolgimento di consultazioni che garantiscano un'equa partecipazione di tutti i gruppi delle comunità locali, in particolare quelli più vulnerabili ed emarginati;"

§ 59

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini "e la sovranità alimentare"

seconda parte: "e la sovranità alimentare"

11. Valutazione dei principi contabili internazionali (IAS)

Relazione: Theodor Dumitru Stolojan (A8-0172/2016)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
votazione: risoluzione (insieme del testo)	AN	+	559, 36, 80

12. Operazioni di sostegno della pace - impegno dell'Unione europea con le Nazioni Unite e l'Unione africana

Relazione: Geoffrey Van Orden (A8-0158/2016)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 6	§	testo originale	vd	+	
§ 9	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
			3/AN	+	483, 173, 19

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 13	§	testo originale	vd	+	
§ 16	§	testo originale	vd	+	
§ 18	§	testo originale	AN	+	485, 148, 35
§ 22	§	testo originale	vd	+	
visto 8	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
cons N	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	491, 110, 73

Richieste di votazione per appello nominale

EFDD: §§ 9 (terza parte), 18

Richieste di votazione distinta

ECR: §§ 6, 13, 16, 22

Richieste di votazione per parti separate

ECR:

Visto 8

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini "del 14 giugno 2012 relativo al piano d'azione per migliorare il sostegno dell'UE nell'ambito della PSDC alle operazioni dell'ONU di mantenimento della pace e il documento"

seconda parte: tali termini

considerando N

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini "conduce azioni di consulenza e formazione nel quadro delle missioni PSDC,"

seconda parte: tali termini

ECR, EFDD:
§ 9

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini "prende atto delle missioni PSDC passate e in corso volte al mantenimento della pace, alla prevenzione dei conflitti e al rafforzamento della sicurezza internazionale," e "invita l'Unione europea a compiere ulteriori sforzi per favorire i contributi degli Stati membri;"

seconda parte: "prende atto delle missioni PSDC passate e in corso volte al mantenimento della pace, alla prevenzione dei conflitti e al rafforzamento della sicurezza internazionale,"

terza parte: "invita l'Unione europea a compiere ulteriori sforzi per favorire i contributi degli Stati membri;"

13. Pratiche commerciali sleali nella filiera alimentare

Relazione: Edward Czesak (A8-0173/2016)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
dopo il § 35	1	AGRI		+	
	4	AGRI		+	
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	600, 48, 24

Richieste di votazione distinta

PPE: emm. 1, 4

Varie:

Gli emendamenti 2 e 3 sono stati ritirati.

14. Soluzioni tecnologiche per un'agricoltura sostenibile nell'UE

Relazione: Anthea McIntyre (A8-0174/2016)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 5	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	491, 142, 36
§ 8	§	testo originale	vs		
			1	+	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
			2/VE	+	365, 291, 15
§ 20	§	testo originale	vd	+	
§ 24	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	-	332, 334, 4
			3/AN	+	336, 331, 3
§ 25	§	testo originale	AN	+	621, 22, 28
§ 27	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	445, 195, 25
			3/AN	-	282, 360, 25
§ 28	§	testo originale	AN	-	266, 334, 70
§ 30	§	testo originale	AN	-	291, 339, 42
§ 31	§	testo originale	vs		
			1/AN	-	308, 357, 10
			2	↓	
§ 32	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 41	§	testo originale	vd/VE	+	384, 270, 17
§ 42	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	481, 178, 6
			3/AN	-	132, 534, 6

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 46	§	testo originale	AN	-	294, 371, 7
§ 47	§	testo originale	AN	-	300, 365, 4
§ 58	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 70	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	-	319, 339, 16
§ 74	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	547, 97, 23
			2/AN	+	348, 308, 11
cons B	§	testo originale	vs		
			1/VE	-	329, 330, 12
			2/AN	+	514, 99, 52
cons C	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	503, 144, 22
			3/AN	+	493, 163, 9
cons I	§	testo originale	AN	+	508, 149, 15
cons Q	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
cons R	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	454, 177, 42

Richieste di votazione per appello nominale

ENF: § 25
S&D: §§ 28, 30, 31 (prima parte), 46, 47, 74
Verts/ALE: §§ 24 (seconda e terza parte), 28, 30, 31 (prima parte), 42 (terza parte), 70 (seconda parte), 74 (seconda parte), cons C (seconda parte e terza parte), I
EFDD: §§ 5 (prima parte), 27 (prima parte), 28, 30, 31 (prima parte), 42 (prima parte), 47, 74, cons B (seconda parte), C (prima parte)

Richieste di votazione distinta

ENF: § 20
S&D: § 41
GUE/NGL: §§ 8, 28, 30, 31, 46, 47
Verts/ALE: §§ 46, 47

Richieste di votazione per parti separate

Verts/ALE

cons. Q

prima parte: insieme del testo tranne i termini "mentre è aumentata la presenza nell'Unione europea di focolai di organismi nocivi"

seconda parte: tali termini

Cons. R

prima parte: "considerando che l'insufficienza di soluzioni per proteggere le colture speciali mette a repentaglio la qualità, la diversità e la produzione sostenibile delle colture alimentari nell'UE,"

seconda parte: "con effetti diretti stimati in oltre un miliardo di EUR, tra cui perdite di produzione e costi aggiuntivi per gli agricoltori;"

S&D, Verts/ALE, EFDD:

§ 31

prima parte: "riconosce le opportunità relative a nuove tecnologie per lo sviluppo e la selezione di caratteristiche specifiche negli animali, comprese quelle che contribuiscono al benessere e alla salute, come l'assenza di corna nei bovini o la resistenza alle malattie da prioni;"

seconda parte: "pone in rilievo la necessità di studiare e disciplinare in modo adeguato tali tecniche prima della loro applicazione, a causa dei possibili effetti sulla salute umana, sulla salute e il benessere degli animali nonché sull'ambiente e la biodiversità;"

Verts/ALE, EFDD:

§ 5

- prima parte:* "è convinto che lo sviluppo economico e la produzione sostenibile non si escludano a vicenda e siano raggiungibili attraverso l'innovazione; sottolinea la necessità di sostenere l'innovazione nel campo della tecnologia e della governance assicurando coerenza normativa, chiarezza e opportunità imprenditoriali ed esorta la Commissione a garantire che, in occasione dei prossimi riesami e delle prossime riforme della legislazione pertinente, si tenga esplicitamente conto dell'innovazione; evidenzia che l'agricoltura europea è in grado di fornire prodotti di elevata qualità e ad alto valore aggiunto nonché di elaborare soluzioni redditizie e basate sulla conoscenza,"
- seconda parte:* "al fine di nutrire una popolazione mondiale in crescita e con maggiori esigenze;"

§ 58

- prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini "intelligenti sotto il profilo climatico"
- seconda parte:* tali termini

cons. C

- prima parte:* insieme del testo tranne i termini "maggiori" e "e del mondo intero"
- seconda parte:* "maggiori"
- terza parte:* "e del mondo intero"

S&D, Verts/ALE:

§ 8

- prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini "nella loro globalità"
- seconda parte:* tali termini

S&D, GUE/NGL, Verts/ALE:

§ 24

- prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini "pragmatica e operante" e "affinché i selezionatori non siano scoraggiati dalla complessità e dai costi derivanti dall'utilizzo di materiale spontaneo per introdurre nuove caratteristiche come la resistenza ai parassiti e alle malattie, la qualità nutrizionale e la resilienza ambientale;"
- seconda parte:* "pragmatica e operante"
- terza parte:* "affinché i selezionatori non siano scoraggiati dalla complessità e dai costi derivanti dall'utilizzo di materiale spontaneo per introdurre nuove caratteristiche come la resistenza ai parassiti e alle malattie, la qualità nutrizionale e la resilienza ambientale;"

S&D, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD:

§ 27

- prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini "innovativa" e "animale e vegetale"
- seconda parte:* "innovativa"
- terza parte:* "animale e vegetale"

§ 42

- prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini " sostanze", "incluse" e "un'autorizzazione all'uso provvisoria ed"
- seconda parte:* "sostanze" e "incluse"
- terza parte:* "un'autorizzazione all'uso provvisoria ed"

GUE/NGL, Verts/ALE:

§ 32

prima parte: l'insieme del testo tranne il termine "scientifiche"

seconda parte: tale termine

§ 70

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini "le tecnologie emergenti continuano ad essere sviluppate all'interno dell'UE, non siano soffocate da una regolamentazione inutile ed onerosa e abbiano la possibilità di dimostrare il loro valore e i loro benefici e di offrirli, dato che"

seconda parte: tali termini

§ 74

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini "basate sui rischi"

seconda parte: tali termini

ENF, S&D, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD:

cons. B

prima parte: "considerando che, in base a una serie di stime basate su modelli e ipotesi differenti, sarà necessario aumentare la produzione e l'approvvigionamento di prodotti alimentari del 60-110 % per soddisfare la domanda determinata dalla prevista crescita della popolazione mondiale;"

seconda parte: "che, in media, almeno un terzo degli alimenti prodotti – e in alcuni settori quasi la metà – viene sprecato e che uno dei modi più efficaci per soddisfare la domanda prevista senza esaurire le scarse risorse consiste nel ricorrere a soluzioni tecnologiche per aumentare la produzione, migliorare i mezzi di distribuzione e contrastare lo spreco alimentare;"

15. Incoraggiare l'innovazione e lo sviluppo economico nella futura gestione delle aziende agricole europee

Relazione: Jan Huitema (A8-0163/2016)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 10	§	testo originale	vd	+	
§ 11	§	testo originale	vd	+	
§ 31	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 32	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	+	357, 290, 13

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
			3	+	
			4/VE	+	340, 315, 7
			5	+	
§ 33	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	-	
cons A	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
			3/VE	+	329, 307, 24
			4	+	
cons C	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
cons D	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
cons I	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
considerando J	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	-	325, 334, 5
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	474, 115, 54

Richieste di votazione distinta

GUE/NGL: §§ 6, 10, 11, 32, cons A

Richieste di votazione per parti separate

EFDD:

§ 31

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini "a basso rischio"

seconda parte: tali termini

cons C

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini "la produttività agricola dovrà raddoppiare entro il 2030 e" e "allo stesso tempo"

seconda parte: tali termini

cons I

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini "deve aumentare e"

seconda parte: tali termini

considerando J

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini "maggiormente produttiva ed"

seconda parte: tali termini

S&D:

§ 33

prima parte: l'insieme del testo tranne il termine "nuove"

seconda parte: tale termine

EFDD, S&D:

§ 32

prima parte: "chiede lo sviluppo costante di tecniche innovative di selezione, mantenendo nel contempo le banche di sementi europee, il che è fondamentale per ottenere varietà nuove e diverse caratterizzate da rese maggiori, un valore nutrizionale più elevato e una migliore resistenza alle malattie causate da parassiti e alle condizioni meteorologiche avverse nonché per promuovere una maggiore biodiversità; rileva che le tecniche di selezione possono consentire di ridurre l'impatto ambientale dell'agricoltura convenzionale; mette in guardia contro il rischio di creare una dipendenza chimica nelle varietà più nuove;"

seconda parte: "deplora gli attuali oneri amministrativi e normativi che gravano sulle imprese e"

terza parte: "incoraggia i programmi di selezione agricola basati sulle comunità; sottolinea che è necessario esercitare la dovuta cautela nell'approvazione delle nuove varietà;"

quarta parte: "esorta la Commissione a promuovere la diffusione di nuove tecniche che siano state sottoposte a un'opportuna valutazione dei rischi, ove richiesto, e che siano pienamente conformi con il principio di precauzione nonché ad assicurare l'accesso al materiale biologico per le PMI nel settore della selezione vegetale, e si attende che la Commissione sostenga fermamente l'innovazione in tale contesto;"

quinta parte: "si dichiara in disaccordo con l'attuale decisione della commissione di ricorso allargata dell'Ufficio europeo dei brevetti (UEB) del 25 marzo 2015 nei procedimenti G2/12 e G2/13;"

EFDD, ENF, S&D:

cons A

- prima parte:* "considerando che, secondo le stime dell'Organizzazione delle Nazioni Unite per l'alimentazione e l'agricoltura (FAO), la crescita prevista della popolazione mondiale a 9,1 miliardi entro il 2050 renderà necessario entro tale data, in uno scenario immutato, un incremento del 60 % dell'approvvigionamento alimentare, che dovrebbe essere sicuro e di alta qualità, e un aumento delle rese agricole nei paesi sviluppati del 24 %, purché nel contempo siano preservate le risorse per le generazioni future evitando gli sprechi e le perdite alimentari, che attualmente raggiungono più di un terzo della produzione mondiale;" *tranne i termini "entro tale data, in uno scenario immutato, un incremento del 60 % dell'approvvigionamento alimentare, che dovrebbe essere sicuro e di alta qualità, e un aumento delle rese agricole nei paesi sviluppati del 24 %, purché nel contempo "*
- seconda parte:* "entro tale data, in uno scenario immutato, un incremento del 60 % dell'approvvigionamento alimentare, che dovrebbe essere sicuro e di alta qualità, e un aumento delle rese agricole nei paesi sviluppati del 24 %, purché nel contempo" *tranne i termini "del 60 %", "del 24 %", "nei paesi sviluppati"*
- terza parte:* "del 60 %", "del 24 %", "nei paesi sviluppati"
- quarta parte:* "che la FAO stima inoltre un aumento dei seminativi entro il 2050 pari a soltanto il 4,3 %, il che richiederà una migliore gestione delle risorse naturali per contrastare il degrado del suolo, fra gli altri problemi;"

GUE/NGL, EFDD:

cons D

- prima parte:* "considerando che la crescita demografica, l'aumento dei redditi medi e il mutamento comportamentale dei consumatori sono destinati a modificare le preferenze alimentari,"
- seconda parte:* "il che avrà come conseguenza, nello specifico, un incremento della domanda di alimenti trasformati e di proteine di origine animale, quali la carne e i prodotti lattiero-caseari;"